Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 41 (1994)

Heft: 11-12

Rubrik: Marktnotizen = Notices du marché = Notizie del mercato

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Vertrauen ist gut. Sicherheit ist besser.

Das Mobilisationssystem SMT 750 integriert Telefon, Telepage Swiss und Funkrufdienste, damit Sie Ihre Interventionsorganisation schnell und zuverlässig mobilisieren können. In jedem Fall – und doch von Fall zu Fall anders.

Menschen, die ihr Leben dafür einsetzen, anderes zu schützen oder zu retten, verdienen modernste Technik. Zum Beispiel das neue Mobilisationssystem SMT 750 von Ascom Infrasys: In Zukunft können Sie Ihre Interventionsorganisation per Telefon, über Telepage Swiss (Ortsruf B) oder Funkrufempfänger mobilisieren.

SMT 750 arbeitet unabhängig von öffentlichen Vermittlungssystemen und ist deshalb in jedem Fall sicher einsatzfähig. Und weil jeder Einsatz verschieden ist, können Sie mit SMT 750 die Mobilisation indi-









viduell nach Kompanien, Gruppen, Teilnehmer oder nach bis zu 400 vorbereitenden Alarmdispositiven aufbauen. Und trotz vieler Zusatzfunktionen bleibt SMT 750 einfach in der Bedienung - dank der menügeführten Benutzeroberfläche.

Mehr darüber, wie SMT 750 die Mobilisation bei Ihnen einfach, zuverlässig und flexibel macht, erfahren Sie bei

Ascom Infrasys AG Vertrieb Sicherheitssysteme Südbahnhofstrasse 14c 3000 Bern 17 Telefon 031 999 19 01 Telefax 031 999 16 82

Mobilisation mit SMT 750: Ascom denkt weiter.

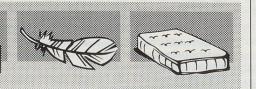
(Siehe auch unser Titelbild.)

Komplettangebot von Artlux

Im Hinblick auf Zivilschutz 95 einer Neuausrichtung auch im Bereich der Schutzraumeinrichtungen kann Artlux einiges bieten. Dank einem Komplettangebot von Schutzraumartikeln wie Mehrzweckbetten, Schaumstoffmatratzen, Matratzenbezügen. Bettwaren usw. besteht so die Möglichkeit, alles an einem Ort und bei grösster Auswahl einzukaufen. Auch wird eine optimale Planung und Projektierung für ganze Einrichtungen angeboten. Alles aus einer Hand bedeutet auch, rationell und preisgünstig einkaufen. Einen weiteren Vorteil bringt die Möglichkeit, die meisten Artikel des Sortiments nach jeweiligen individuellen Massen anfertigen zu lassen. Ob es sich um Neuanschaffungen oder Nachrüstungen handelt, dank langjähriger Erfahrung auf dem Gebiet des Schweizer Beherbergungsgewerbes und einem hervorragenden Knowhow werden Sie bei Artlux gut beraten sein.

Ein übersichtlichtes Musterzimmer verhilft an Ort und Stelle für die beste Auswahl.

Bezug: Artlux Wiggermatte 6260 Reiden Telefon 062 81 35 66 Telefax 062 81 35 67



Sind Sie ein sportlicher Typ? Mit unserer

Zivilschutz-Sporttasche machen Sie



auch im Privatleben eine ausgezeichnete Figur!

Für nur 34 Franken erhalten Sie eine mulitfunktionale Sport- und Freizeittasche mit vielen Vorzügen!

Ihre Bestelladresse: Schweizerischer Zivilschutzverband Postfach 8272, 3001 Bern Telefon 031 381 65 81

Inserentenverzeichnis

III9CI CIIICIII	CIZCI
Aeschlimann AG 33 Akto AG 29 Andair AG 25 Anson AG 29	HIPO Keller Hohsoft-Produ Inter-CB
Artlux 23 Ascom Infrasys AG 1	Keller Schutzra Krüger & Co
Briner-Hebgo AG	Maurer Werner Mobia AG
Colloud AG	Neukom H. AG
Einwohnergemeinde Schönenwerd 67 Eskimo Textil AG 55	OM Computer-
Generaldirektion PTT	Stöckli A. & J. A
Haug Robert AG 2	Ubag Tech AG